

Став страна ясса пролетарийяс, бтувтий!

# Сыктывса ударник

ВИП(б) Сыктывса районлён да уджалысь йөз  
депутатъяс районной Советлён орган

№ 50 (770)

1941 во, июнь 26 лун. | Доныс 5 ур.

## ССР Союза народной комиссаръяс Советса председатель ёс вежысь да иностранной делёяс кузя народной комиссар В. М. МОЛОТОВ ЕРТЛОН 1941 ВОСЯ ИЮНЬ 22 ЛУНО РАДИО ПЫР ВЫСТАПЛЕНИЕ

Советской Союза граждана да гражданка!

Советской Правительство да сылён глава Сталин ёрт поручитисы мёным вёчны татшом заявление:

Талун, 4 час асылын, Советской Союз дин кутшомкё претензияс предъявиттог, война объявиттог, германской войска уськёдчиси мян страна вылёт, атакуйтисы мянны границиас уна местаяси да бомбардируйтисы асланыс самолётъяс вывсян мянны каръяс—Житомир, Киев, Севастополь, Каунас да откымын мукёдъясбес, сэки вибма да ранитома 200 сайё мортос. Вражеской самолётъяслон наётъяс да артиллерийской обстрел вёлни сіджё румынской да финляндской территорииас вывсян.

Мян страна вылёт тайо кывлытом уськёдчомыс являйтч цивилизований народъяслон историиас беспримерной вероломствойн. Мян страна вылёт уськёдчом вёчма, си вылёт видзёдтог, мый ССОР да Германия костын заключитома ненападение йыллысъ договор да Советской Правительство став добросовестностьён пörtic олёмт тайо договорын сіджё став условиеяс.

Мян страна вылёт нападение вёчма си вылёт видзёдтог, мый тайо договорлён действуйтан став кад чёж германской правительство ньётчид звермылы предъявитны нити претензия ССОР дин олёмт пörtic кузя. Советской Союз вылёт тайо раабойничой уськёдчомыс ставнас да тырвый усь германской фашистской правительство вылёт.

Лём нападение борын аян Москвами германской посол Шулленбург 5 час 30 минутын асыннас вёчис меним, ыздзи Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссарли, заявление аслас правительство имиян си йыллысъ, мый германской правительство решити выступити война да ССОР-лы панды асыннан германской граница дорын Красной Армиян сіджё сасредоточитомкё битдян.

Та вылёт вочакыйон меси Советской Правительство имиян вёл заявление, мый боряя минутын германской правительство не-ятылы неку-

тшом претензияс Советской Правительство дин, мый Германия уськёдчис ССОР вылёт, Советской Союзлон миролюбивой позиции вылёт видзёдтог да буретш сійя фашистской Германия являйтч нападающей сторонайн.



Советской Правительство поручитом серти ме должен сіджё заявить, мый ни ёти пункты мян войска да мян авиація зе нарушити граница да та вёсна румынской радиоён талун асыннас вёчом заявление, мый бытъёк советской авиация льліе румынской аэродромъяс, являйтч сплошной ложён да провокациён. Татшом жё ложён да провокациён являйтч Гитлерлён став талунъя декларацияс, коді зіліс задней числён состряпайты обвинительной материал Советской Союз он советско-германской пакт соблюдайттюн йыллысъ.

Он, кор Советской Союз вылёт лоис нин уськёдчома, Советской Правительство сегіс мян войскалы приказ—венин разбойничой уськёдчом да вёлни германской войска мян рёдина территория выллысъ.

Тайо войнас мянны көвъялдома не германской народын, не германской рабочийяс, крестьянаи да интеллигенциян, кодъяслысъ страдайтеси ми бура гёгроам, а Германияса кровожадной фашистской правительствоюн кликай, кодъяс поработитиси ны французъяс, чехъяс, полякъяс, сербъяс, Норвегия, Бельгия, Дания, Голландия, Греция да мукёд народъясбес.

Советской Союз Правительство имиян вёл заявление, мый боряя минутын германской правительство не-ятылы неку-

лебимой уверенность сиын, мый мян доблестной армия да флот да Советской авиацияса смел соколъяс честьён портасны олёмт долг рёдина водзын, советской народ водзын да вёчасны сокрушительной удар агрессорлы".

В. МОЛОТОВ.

## СВОДКА Красной Армияса Главной Командованиею

ТАСС 23. VI-41 г. Лунчёжон противник стремитис развиты наступление став фронт пасыта Балтийской моресянъ Чернй морей, ассыс главной усилиеяшо Шауляйской, Каунасской, Гродненской, Черноволынской, Волховынской, Кобринской, Владимир-Волынской, Рава-Чернорусской да Бродской направлениеясиесъ вое-ньянъ веськёдомъ, но успех эз имейт.

Владимир-Черноволынской да Бродской направлениеясиесъ противникъ став атакаясъ вёлі отбитома сиыы гырысь воштомуясъ. Шауляйской да Рава-Чернорусской направлениеясиесъ противникъ, асывсянъ мян территория вылёт пырдомъ, лунлон мёд джынёй мян войскаса контратакаён вёлі жугдома да шыбытёма госграница сайё, сэкжо Шауляйской направлениеясиесъ мян артиллерийской биён бырдома противникъ 300 танкодз.

Белостокской да Брестской направлениеясиесъ чорыд бой-

## Советской информационной бюrolён юртём

Июнь 24 лун чёжон противникъ водзё развивайтіс наступление Шауляйской, Каунасской, Гродненско-Волховынской, Кобринской, Владимир-Волынской да Бродской направлениеясиесъ, красной армияса войскасысъ упорной сопротивление встречайтёмъ.

Шауляйской направление вылыш противникъ став атакаясъ вёлі венома сиыы ыджид воштомуясъ. Мян механизированной соединениеясиесъ контрударъясъ тайо направление вылыш громитёма противникъ танковой частыяс да тырвый бырдома мотополка.

Гродненско-Волховынской да Брест-Пинской направлениеясиесъ мунёны чорыд бойас Гродно, Кобрин, Вильно, Каунас вёсча.

Бродской направление вылыш водзё мунёны упорной бойас гырысь танковой соединениеясиесъ, бойас мунёги противникъ вёчома сёкыд поражение.

Мян авиация, бой поле вылыш наземной войскалы успешной отсаломън вёчес уна сокрушительной ударъяс противникъ аэродромъяс да важной военней объектъяс кузя. Воздухса бойасын мян

авиацияён уськёдома 34 самолёт.

Финской заливын военно-морской флот корабльясъ вёйтёма противникъ ыдже сіджё подводной лодка.

Румынской территории вывсян немецкой бомбардировщикъяслон Севастополь вылёт ыкысъ уськёдчыломъ вылёт вочавидзёмъ советской бомбардировщикъясъ куимысъ бомбардируйтисы Костанца да Сулим Костанца сотч.

Киев, Минск, Либава да Рига вылёт немецкой бомбардировщикъяслон ыкысъ уськёдчыломъ вылёт вочавидзёмъ советской бомбардировщикъясъ куимысъ бомбардируйтисы Данциг, Кениксберг, Люблин, Варшава да вёчисны ыджид разрушениеясе военней объектъясъ. Варшавын нефтебазаяс сотчы.

Июнь 22,23 да 24 лунчяс чёжон Советской авиация воштіс 374 самолёт, жугдом, медсяс, аэродромъясъ вылыш. Тайо жё каднас советской авиация сиыдын бойасын уськёдис 161 немецкой самолёт. Сыысъ ётдор, прилизительной данбояс серти противникъ аэродромъясъ вылыш бырдома 220 самолёт.

Мян делё правой! Враг лёжет жугдома! Победа лёжет мян сайын!

## УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлон  
Военней положение вылын обявитом местностьясын  
да военней действиес районъясын военней  
трибуналъяс йылыша положение вынсьёдом йылыша

1. Вынсьёдны положение военней трибуналъяс йылыша местностьясын, кодъясо обявитом военней положение вылын, да военней действиес районъясын.

2. Военней положение вылын обявитом местностьясын да военней действиес районъясын военней трибуналъяс делояс разрешитомён.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель  
М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль. 1941 восьмь июня 22 лун.

## Военней трибуналъяс котыртём

Военней трибуналъяс йылыша Положениелён первой статьякод лёслямён военней положение местностьясын да военней действие районъясын, кодоц вынсьёдом СССР Верховной Совет Президиумлон 1941 во, июнь 22 лунся Указён, СССР-са Юстиция кузя Народной Комиссар Н. Н. Рычков ёрт лёдзис приказ көрттүйваса да водной транспортса уна линейной судьяс военней трибуналъяс реорганизуйтём йылыша.

(ТАСС).

## ПАТРИОТИЧЕСКОЙ ЧУВСТВО

Сборной пункт. Татчо воалоны ѹоз, кодъяс мобилизуйтесь рёдинайс дорийм выл. Красной уголокъяш шоферъяслон да трактористъяслон да группа. Найстравны польтисны чистясо назначениес.

Воины туйё петан минута. Июнь 23 лунся военней действиес йылыша сообщение кывзом борын заводитично мнениес.

— Ме зэв шуда, — шую мёддёд отряда тракторист К. Н. Холопов, — мый менем партия да правительство доверийтёны дорм-

Пыртёма действиес военней трибуналъяс делояс видлалан пёрадок, коди предусмотритома индом положениелён 11 да 12 статьяясын, пыртсю действиеи ССР Союза Юстиция кузя Народной Комиссарлон да ССР Союза Оборона кузя Народной Комиссарлон отувъя приказ ССР Союза Народной Комиссаръяс Советён разрешитомён.

(ТАСС).

## Финансовой план тыртём—уджын важнейший участок

Коми АССР Верховной Советлон V сессия, Коми республиканы бюджет примитомён, финансовой органъяс выл возложитис ыджыд да ответственной задача тайё бюджетс полнёя да равномерной выполнитомён да Коми АССР-лыя народной овмос перебойястог финансиройтёмы.

Республикаса финансовой органъяс, Коми автономиялон XX восьмь юбилей нима социалистической ордйысомёт пётмён, босытисны кёсийсомёт финансовой план тыртём тыртавы быд кварталын платежъяслон быд вид кузя да тадзён добитчыны август 20 лун кежло вогогорся финансовой план 75 процент выл тыртём.

Сыктыв районса финансовой работнику 1941

во I кварталса финансовой планъяс выполнитесны эз лёка, районын тёдчымён чинисны налоговой платежъяслон кузя недоимкаяс, содисны финансовой работнику ыджыд да отличникъяслон да ударникъяслон, кодъяс тышкасьбын финансовой план тыртём да финансовой дисциплина ёнмёдом вёсна.

Но сий фактис, мый платежъяслон некымын видъяслон кузя план выполнитом кольё борё, висьтallo финансовой уджын гырысъяслон тырмитомторъяс йылыша.

Налоговой платежъяслон кузя II кварталса финансовой план июнь 20 лун кежло выполнитома 112,5 процент выл, а сельской культсбор, срокы кодлон вёл март 15 лунёдз, вы-

## Красной Армияо мунам куим вок

СССР Совнаркомса Председатель вежысъ да Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотов ёртлыша миян рёдина выл фашистской Германияён уськодчом йылыша радио пыр сообщение, ми, кызы и странаса став уджалыша ѹоз, встретитим пыд возмущениеён да лёглунён. Фашистъяс вылыша нарушитисны миянлыс мирвой труд. Коварной враг вылыша южодис ассыс кровавой лапасо миян му выл.

Ми Раевский восикас, Дмитрий, Пантелеимон да Виктор, Рабоче-Крестьянской Правительство призыв серти талун сувтимо Рабоче-Крестьянской Красной Армии радъясо да сетам ассынам кыв—отстоитны рёдиналыс независимость да целостность, жугодам врага сэнкысъя сий боис.

Ми надейтчам, мый Чухломса „Ключ“ колхозысь колхозникъяслон, кодын милюам членъяслон, да миян гортсаяс асланыс добровестной да самоотверженной уджён отсаласны Красной Армиялы враг выл победа шеддомын.

Мед олас миян Рабоче-Крестьянской Красной Армии!

Дмитрий, Пантелеимон да Виктор Раевский

ас кутам тышкасьны помодз, ассынам вында олём жалиттёг, кытчёд ог шеддё враг выл победа.

— Ми талуйсъя сильдышыям РККА радъясо зачислитомён,—шюо райпромкомбинатыс шофер С. П. Безносов. Красной Армии социалистической рёдинайс дорийны ме мунамёдись нин. Участвуйти белофиниъяслон паныд бойясын. Белофиниъяслон война помассис врагъяслон полнёя разгромитомён. Тайё жё лё и германской фашистъяслон. Ми победитам!

полнитома сомын 66,2 процент выл, си пиын единичникъяслон 20,3 процент выл, а самообложение кузя план тыртёма сомын 76,8 процент выл.

Постоянной бюджетной комиссияс являйтчоны Советъяслон авторитетной органъяслон да долженёсеть сельисполкомъяслон, финорганъяслон ыджыд отсог финансовой план выполнитомын да нүодны контроль государственной рёсюдойтём борся, но найбушааны оз уджавны.

Тайн мыжась и местной парторганизацияс да районной управление да земли тайтчыны, олёны ланьтём, мёдногон кё, тайё уджысъяс самоотстранитчомын.

Налоговой платежъяслон кузя II кварталса финансовой план июнь 20 лун кежло выполнитома 112,5 процент выл, а сельской культсбор, срокы кодлон вёл март 15 лунёдз, вы-

## РЕШЕНИЕ

Сыктывса уджалыша ѹоз депутатъяс райсовет исполномён Районын санитарной состояние да благоустройство бурмёдом кузя мероприятиес йылыша

контроль да некутшом случайын не лёдзин прёдуктаясън мусын вузасъом, вузасъом коло нүодны нарошно вёчом лотокъясъя висянь, кодъяес борын коло бора уберитны да мысъакыны.

Видёдны си борся, мядым сёян прёдуктаясъи вузасъом эз нүодсы отхождёй да мукод заграниченной местаас дорын.

Продуктаяс переброситом (нянь, яй) нүодны установитом санитарной правилёяс соблюдайтёмён, нароши оборудайтём транспортын упаковкабын да презентён веиттёмён.

Бусысъ да найтись магазинъяслыс витринас чышкем нүодны регулярно.

4. Ошмёсъяс да ва босытапиъяс, кодъяс находчоны вытві найт да эновтём состоянисын—тавоси июнь 20 лун кежло ремонтируйти да вайдын пёрадок. Периодической нүодны найёс весалом.

5. Постановление нарушайтесь да выполнитомыс уклоняйтчыяя привлекайтсёны административной пёрадок 100 шайтода, либо исправительной трудёвой уджыяс выл срокон ѿти толисъёда.

6. Тайё постановлениес олём пёртём кузя наблюдение пуктысъё гессанифекция, уджалыша ѹоз депутатъяс сиктса сёветъяс да НКВД милицияса органъяс выл.

7. Постановление пасыкдес Сыктыв район терриория вылын да действует ѿти во чёж.

8. Постановление пырё вын печатын йоздом сянь 15 лун борын.

Райсовет исполномса председатель ѿти вежысъ И. НОСКОВ.  
Райсовет исполномса секретарь пыдди Е. ТИХОМИРОВА.

1941 во, июнь 14 лун.

## ВЕСЬКОДОМ

Июнь 24 лунся газеты мёдлистокас „Радио пыр Черчильён выступление“ статыяи переводас лёдмны ѡышкайсан.

Мёд абзац шорысъ коло лыддыны... кодъясъ Гитлер шаал Мусолиникод таштш нарушитес и Греция дин отношениесъ.

Тайё абзац помысъ коло лыддыны:—СССР выл уськодчом Гитлерлы являйтсъ сомын подготовкаи си кежло, мёдым тойыштын Китайын олыш 400 лябб 500 миллион мортос да Индияны олыш 350 миллион мортос да человеческой деградацийи пыдостом пропасть, код веито водрузитома свастикаис дывьольской эмблема.

Ответст. редактор  
А. Е. ШАДРИН.

## ЮОРТЁМ

Коймёд Пятилетка (вёльёд восьмь выпуск) Заём выл подписьчыя, кодъяс мунёны РККА-б мобилизация кузя, долженёс муниганыс получитны облигацияяс наён мынтом визносъяс сумма.